



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 10 mai 2013

AU NOM DE TOUS LES NEW-YORKAIS, LE GOUVERNEUR CUOMO REMERCIE 27 MEMBRES DE LA GARDE NATIONALE DE NEW YORK POUR LEURS SERVICES AU PAYS ALORS QU'ILS SONT DÉPLOYÉS EN AFGHANISTAN

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a remercié aujourd'hui et reconnu le courageux sacrifice des vingt-sept soldats assignés à la 27e compagnie de gestion financière de la Garde nationale de l'armée de New York, qui partent aujourd'hui pour douze mois de service militaire actif, dont neuf mois en Afghanistan.

Les soldats partiront pour Fort Dix, New Jersey, après la cérémonie du poste 131 de la légion américaine, où ils seront entraînés durant 45 jours avant de partir pour l'Afghanistan.

« Je remercie ces courageux soldats de leur dévouement et de leur engagement incommensurables, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Les longues périodes loin de la maison peuvent être difficiles pour les soldats et leur famille, mais ils comprennent l'importance de protéger notre liberté. Faites votre devoir, rendez-nous fiers et revenez sains et saufs. »

La cérémonie d'adieu a eu lieu au 10-20 Clintonville Street à Whitestone, Queens. Le major-général Patrick Murphy, adjudant général de New York, était présent lors du départ des soldats.

Les soldats de la 27e compagnie financière sont entraînés pour distribuer des fonds aux unités et au personnel militaire dans une zone de combat donnée. Ils peuvent travailler à partir d'un même emplacement ou mener des opérations séparées. Les soldats de ces unités gèrent les problèmes de paie et paient également les entrepreneurs. Le paiement à temps des entrepreneurs de l'endroit est particulièrement important lors des opérations de contre-insurrection à faible intensité.

C'est la deuxième fois que la 27e compagnie financière est déployée outremer. L'unité a servi en Iraq 2008/2009.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

French